FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No.: 13 — Sub-District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 6 — {in / dans} Victoria {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 31 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Home Cousin — {Enumerator. / Recenseur.} — Page 31.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or visitor.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enlarge as much as necessary to show clearly. If in a township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If obtained by a bill.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE EARNERS. Wages were paid by the week, month, year or other period.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of work per day at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupations.	Total earnings in 1910 from all sources.	Days of idleness during the year 1910 — Sickness	Days of idleness during the year 1910 — Accident	Days of idleness during the year 1910 — Lack of employment	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life	Against accident	Out of insurance by Lodge or Union	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read	Can write	Can speak English	Can speak French	INFIRMITIES. Deaf-mute	Blind	Insane	Idiotic or feeble-minded
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans le ménage ou l'institution	Lieu de domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner autant de détails que nécessaire pour bien indiquer le lieu. Si dans un canton ou paroisse, le lieu, la rue et le numéro de la maison, si dans une cité, ville ou village. Ou autre description.	Sexe.	Parenté de chaque chef de famille.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, ajouter la province ou le territoire.)	Date de l'immigration au Canada.	Date de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Genre de travail principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou métier. S'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte (voir instructions)	SALARIÉS. Mentionner si la personne est employée par semaine, mois, année ou autre période. Indiquer le montant touché pour cette période.	Semaines de travail à un emploi régulier en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à l'emploi principal, s'il y en a.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de toutes sources.	Jours de chômage pour maladie en 1910	Jours de chômage pour accident en 1910	Jours de chômage faute d'emploi en 1910	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie	Contre accidents	Hors de la corporation ouvrière ou Lodge	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910	Sait lire	Sait écrire	La parle couramment	Le parle	INFIRMITÉS. Sourd-muet	Aveugle	Aliéné	Idiot ou faible d'esprit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	1	Minton Edward	1010 Harriet	M	Head	M	Sept	1851	59	England	1905		English	Canadian	Methodist	retired																										
2		" Sarah	"	F	Daughter	S	Aug	1889	21	B.C.			English	Canadian	Methodist	at home duties					Rod Labourer	43		36		540														
3		Williams Ernest	"	M	brother in law	S	Oct	1883	27	England	1904		English	Canadian	Methodist	none																								
4	2	Duncan Hugh	1016 Pandora	M	Head	M	Sept	1858	52	U.S.A.	1901		American	Canadian	Presbyterian	none																								
5		" Mary Wand	"	F	daughter	S	Nov	1890	20	B.C.			English	Canadian	Presbyterian	none																								
6	3	Allen Frank	1021 Pandora	M	Head	M	Oct	1857	53	England	1882		English	Canadian	Church of England	Painter					Self	50		60		600														
7		" Lillie	"	F	wife	M	May	1866	44	England	1886		English	Canadian	Anglican	none																								
8	4	Wood Jessie	1017 Pandora	M	Head	S	July	1885	25	England	1911		English	Canadian	Anglican	Labourer																								
9		Thompson Albert	"	M	nephew	S	Dec	1899	11	England	1909		English	Canadian	Anglican	none																								
10		Crystal Albert	"	M	nephew	S	Dec	1902	8	England	1911		English	Canadian	Anglican	none					Roads	40																	
11	5	Reid Thomas	1024 Langley	M	Head	M	June	1880	31	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner																								
12		Gillian "	"	F	wife	M	Mar	1882	29	U.S.A.	1882		English	Canadian	Methodist	none																								
13		Reginald "	"	M	son	S	March	1909	1	B.C.			Scotch	Canadian	Methodist																								
14	6	Shepherd Charles	1015 Pandora	M	Head	M			18	Card sent to Ottawa																														
15				F	daughter																																		
16				F	daughter																																		
17	7	Jamieson Robert	1015 Pandora	M	Head	M																																		
18					wife	M				Card sent to Ottawa																														
19				M	son	S																																	
20				F	daughter																																		
21	8	Anderson Samuel	1016 Pandora	M	Head	M	Dec	1877	33	Norway	1910		Norwegian	Lapplander	Lutheran	Grain Inspector					Lumberyard	56		93		1000														
22		" Emma	"	F	wife	M	Dec	1882	27	Germany	1910		Norwegian	Lapplander	Lutheran	none																								
23		" Agnes	"	F	daughter	S	Dec	1904	6	B.C.			Norwegian	Lapplander	Lutheran																								
24	9	Taylor Calvin	1016 Pandora	M	Boarder	S	April	1885	27	U.S.A.			American	Methodist		Labourer					Lumberyard	0		50		700														
25																																								
26		This Completes No. 6. June 21																																						
27																																							
28																																							
29																																							
30																																							
31																																							
32																																							
33																																							
34																																							
35																																							
36																																							
37																																							
38																																							
39																																							
40																																							
41																																							
42																																							
43																																							
44																																							
45																																							
46																																							
47																																							
48																																							
49																																							
50																																							

1504 + 6 = 1509

1509 + 66 = 1575